

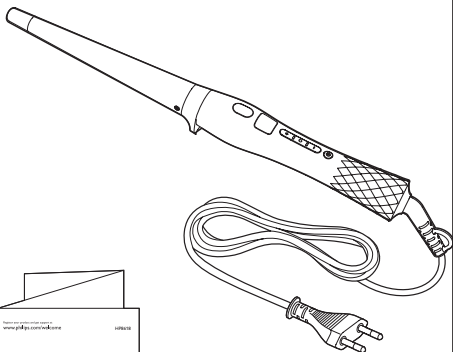
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP8618



ZH-TW 使用手冊

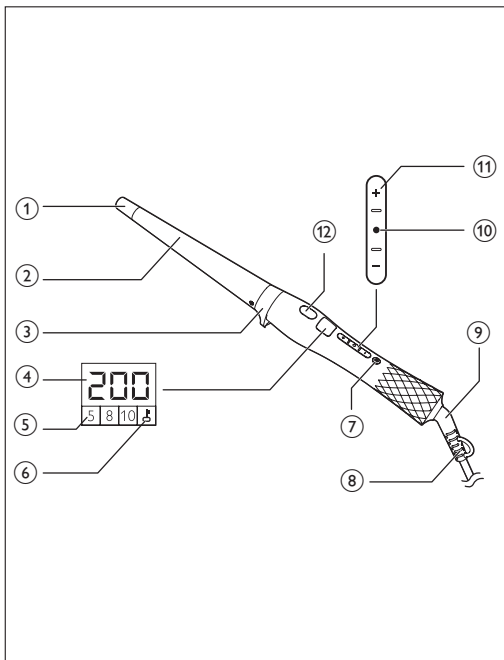
PHILIPS

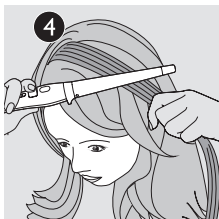
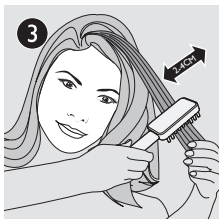
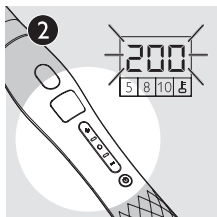
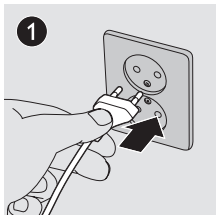


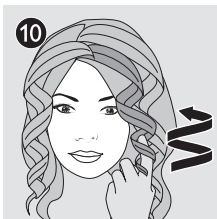
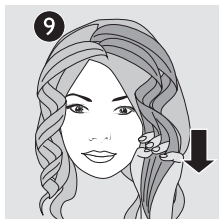
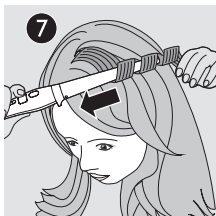
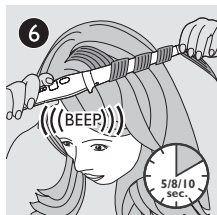
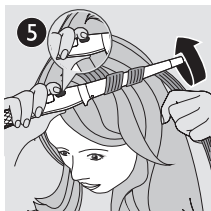
For more information visit us at
www.philips.com/welcome

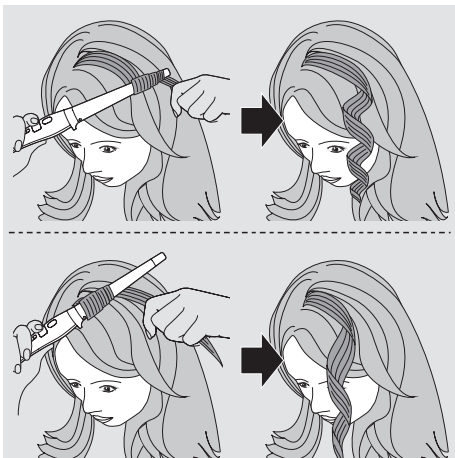
HR8375

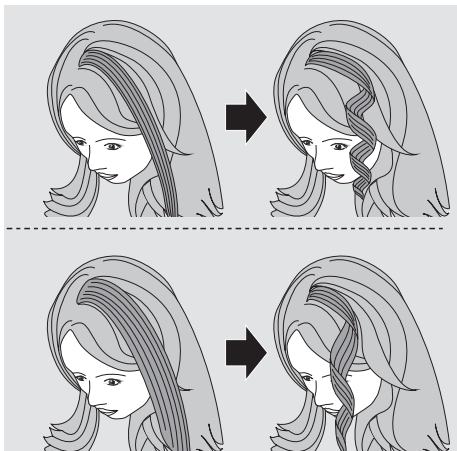
PHILIPS



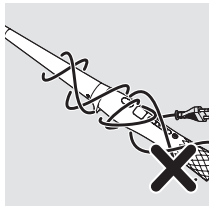
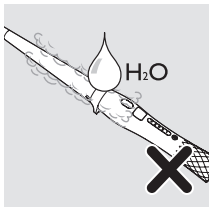
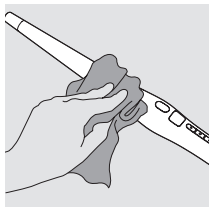
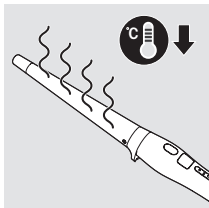
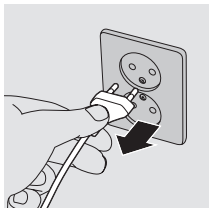












1 感謝您

感謝您購買本產品，歡迎使用 Philips 產品！請至 www.philips.com/welcome 登錄您的產品，以獲得 Philips 提供的完整支援。

2 簡介

超華麗、自然風、閃閃動人。既性感又時髦的豐盈波浪捲。新的 Philips Care CurlControl 捲髮器具備捲髮就緒指示燈，讓您在創造各式捲髮主題的同時，亦無須犧牲秀髮健康。螺旋髮捲直徑 13 至 25 公釐不等，讓您創造各式波浪與捲髮。髮捲如絲綢般滑順的陶瓷塗層，給您的秀髮兩倍柔順。衷心希望您喜歡使用 Care CurlControl。

我們想邀請您與我們及其他購物者分享體驗。請在此產品頁面，發表您最真實的評論：www.philips.com/haircare。只需花您一分鐘的時間。期待收到您的寶貴意見

3 重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留使用手冊以供日後參考。

- 本產品可供 8 歲以上兒童、身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者使用，但需要有人在旁監督或適當指示如何安全使用本產品，以及可能遭受的危險。請勿讓小孩把玩本產品。若無人在旁監督，不得讓兒童清潔與維護產品。
- 請勿讓孩童將產品當成玩具。
- 如果電線損壞，則必須交由 Philips、Philips 授權之服務中心，或是具備相同資格的技師更換，以免發生危險。
- 警告：本產品請務必遠離水。切勿靠近或放在已盛水的浴缸、洗手台及水槽等容器上面。在浴室使用



完本產品，請將插頭拔掉。即使關閉產品電源，近水仍有可能發生危險。

- 在您連接電源之前，請檢查本地的電源電壓是否與產品所標示的電壓相符。
- 定期檢查電源線狀態。當電線或產品本身受損時，請勿使用產品。
- 為了加強安全，建議在通向浴室的電流迴路上安裝 30 毫安培以下的漏電斷路器 (RCD)。請洽詢合格的水電技術人員。
- 本產品髮捲在使用期間會變熱。避免與皮膚接觸。
- 請避免電線接觸到本產品的高溫部分。
- 僅能使用在乾的頭髮。
- 用完本產品後，請務必將插頭拔掉。
- 在進行收納之前，請先等候本產品完全冷卻。
- 髮捲應保持清潔無灰塵。
- 與捲髮器搭配使用前，請先閱讀使用說明，並諮詢您的造型產品經銷商。
- 請務必將本產品送回 Philips 授權之服務中心進行檢查或維修。由不合格人員進行維修可能會對使用者造成極端危險。
- 髮捲有陶瓷塗層。本塗層長期使用會漸有耗損。這並不影響產品的效能。
- 當本產品電源為開啟狀態時，請勿將本產品靠近易燃物質。
- 當本產品處於高溫狀態時，請勿以任何物品 (如毛巾、衣物) 覆蓋之。
- 在無人看管的情況下，請將本產品的插頭拔掉。
- 假如在經過染色的頭髮上使用本產品，髮捲可能會因此染上顏色。
- 本產品非常的燙，使用本產品時務必全神貫注，謹慎小心。
- 產品通電時只能拿取握把部分，其他部位非常的燙。
- 用於假髮時，請務必先諮詢其經銷商。
- 手潮濕時請勿使用本產品。
- 務必將產品置於底座，且放在耐熱穩固的平坦表面上。燙的髮捲絕對不能接觸表面或任何其他易燃材料。

電磁波 (EMF)

本產品符合電磁波 (EMF) 所有相關標準。只要妥善使用並依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有的科學研究資料，使用本產品並無安全顧慮。

環境保護

本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站。此舉能為環保盡一份心力。



4 概要

- ① 防燙尖端
- ② 絲綢滑順陶瓷髮捲
- ③ 置放底座
- ④ 溫度設定
- ⑤ 捲髮就緒指示燈時間設定：5、8、10 秒
- ⑥ 按鍵鎖
- ⑦ 開/關按鈕
- ⑧ 吊環
- ⑨ 360° 旋轉式電源線
- ⑩ 捲髮就緒指示燈時間開關
- ⑪ 溫度開關
- ⑫ 捲髮就緒指示燈

擁有 Care CurlControl 讓您享受更健康、更便利的捲髮體驗。

• 捲髮就緒指示燈

獨特捲髮就緒指示燈具有 5、8、10 秒設定，能在捲髮就緒時發出「嗶」聲警示通知您，您的寶貝秀髮再也不會過度處理。

• 數位可調式溫度設定

數位熱度設定讓您選擇適合您秀髮類型的溫度。最高溫度可達 200°C，即使是豐厚髮量亦能保證擁有完美結果。

• 按鍵鎖功能

按鍵鎖能避免您無意間的操作。開啟裝置後，按鍵鎖將在您最近一次操作下列項目的 15 秒後自動啟動：溫度開關、捲髮就緒指示燈時間開關，或開/關按鈕 (後續則於 5 秒後自動啟動)。

• 自動電源關閉

使用 60 分鐘後即自動關閉電源，給您更多保障。持續按住開/關按鈕 2 秒鐘可重新啟動捲髮器。

5 燙捲秀髮

準備好使用

警告

- 電捲棒是一種強力的造型工具，而且使用時務必隨時小心注意。

- 1 將插頭接上電源插座。
- 2 按下開/關按鈕開啟產品電源。根據下表設定溫度與時間：

1. 選取您的髮量	2. 參閱建議溫度範圍	3. 參閱建議捲髮時間
細	130-150 °C	5 或 8 秒
正常	160-180 °C	8 或 10 秒
厚	190-200 °C	8 或 10 秒

造型秘訣

- 若您的秀髮燙染過，請使用建議範圍的較低溫度 若您曾使用強力建議的造型噴霧，您可以使用較建議溫度低 10°C 的溫度。
- 要創造波浪捲髮的自然效果，請選擇較短的建議捲髮時間；要有大捲的效果，則使用較長的建議時間。

↳ 閃爍的溫度數字會指示加熱時間。

↳ 如果溫度指示穩定，表示捲髮器已就緒，可供使用。

如果超過 5 秒尚未操作產品，將自動啟動按鍵鎖 (開啟產品後第一次自動啟動的時間為 15 秒) 要解除鎖定產品，請按住捲髮就緒指示燈時間開關 3 秒鐘。

使用



備註

- 如果這是您第一次使用無夾式捲髮器，請先不要打開電源開關，試著練習使用產品。
- 使用時如需變更溫度或時間設定，您可能必須先停用按鍵鎖，方法是按下捲髮就緒指示燈時間開關。
- 手指絕對不可觸碰熱髮捲。
- 僅能使用在乾的頭髮。

- 3 整順您的秀髮。依照您想要的結果，抓起一束秀髮，長度介於 2 公分到 4 公分之間 (波浪效果請多抓一些，較捲效果請抓少一些)。
- 4 水平臥取捲髮器，朝頭和臉的反方向移動。先從髮捲最寬處開始，將捲髮器靠近髮根，將頭髮由髮根往髮尾捲。
- 5 用手指抓住防燙尖端的髮尾，然後按下捲髮就緒指示燈。聽到「嗶」聲後，表示開始計時。
- 6 捲髮完成後，您會聽到「嗶」聲警示。
- 7 放開髮尾並將捲髮器滑出頭髮外 - 請勿解開髮束。
- 8 重複步驟 3-7，直到所有的頭髮皆已燙捲。
- 9 , 10 要進行結尾，請用手指分開捲髮，利用手指將頭髮捲起，做出較小的捲曲，進行最後修飾。

使用後

- 1 關閉產品電源，並拔除插頭。
- 2 將本產品放在耐熱的平面上，直到冷卻為止。
- 3 清除髮捲上的頭髮和灰塵。
- 4 請用濕布清潔髮捲。
- 5 將產品置於安全乾燥處，避免沾染灰塵。您也可以使用吊環 (⑧) 掛置產品。

備註

- 避免髮捲有刮痕。
- 請勿將電線纏繞在本產品上。
- 切勿用水沖洗本產品。

造型秘訣

- 1 髮捲較細的一端做出較小的捲曲，較大的一端則做出較大的捲曲或波浪效果。您可使用髮捲全部範圍，或只使用髮捲的一部份做出較大或較小的捲曲效果。
- 2 髮束愈細，捲曲效果也就愈明顯。
- 3 長髮如要擁有時尚的波浪效果，請先從頰骨處的頭髮開始進行，且最後留下幾公分不要燙捲。使用手指或梳子進行整理。
- 4 這款捲髮器也能用來創造豐盈效果。抓起一束頭髮，與頭皮呈 90 度，然後將髮捲置於髮根上 1 公分處 (避免接觸頭皮)，接著將髮束置於髮捲最寬處。
- 5 如需持久定型效果，請在燙捲前先使用造型噴霧。
- 6 燙捲時請保持頭髮乾燥。
- 7 結束燙捲後，請先讓頭髮完全冷卻，再繼續造型。
- 8 在開始前，請先確定雙手是否乾淨，因為您手上的油脂會帶到您的秀髮上。
- 9 若您的頭髮曾經化學染燙處理，在進行造型前，請先使用造型產品，這樣能提供抗熱保護。
- 10 將頭髮上髮捲時，請讓其扭曲 (而不像使用傳統捲髮器，頭髮仍保持平順)。這樣可讓捲髮更時尚豐盈且蓬鬆。
- 11 若您的秀髮原本就自然捲，您可以只利用捲髮器的一部份或尖端，強化各處的捲髮。
- 12 若想擁有更明顯的捲髮效果，燙捲後請不要梳理。想創造出波浪豐盈的捲髮效果，請使用天然豬鬃毛梳輕輕梳理。請先從末端開始，順勢梳髮。

請您上網，我們的髮型專家 Andy Uffels 會告訴您更多造型秘訣。網址：www.philips.com。您也可以在 Facebook 搜尋「Philips Beauty」。

衷心希望您喜歡使用 Care CurlControl。

6 保固與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽 Philips 網站 www.philips.com，或連絡您當地的 Philips 客戶服務中心 (您可以在全球保證書上找到連絡電話)。若您的所在國家/地區沒有客戶服務中心，請洽詢當地的 Philips 經銷商，或聯絡家庭生活用品與個人保健用品部門。

7 疑難排解

若您的捲髮器有問題，而您無法用下列的疑難排解指南解決，請就近連絡 Philips 服務中心或您所在國家/地區的 Philips 客戶服務中心。

問題	原因	解決方法
無法啟動本產品。	本產品所連接的插座可能沒有電。	請確認插座有電。
	產品的電源線可能損壞。	如果電線損壞，則必須交由 Philips、Philips 授權之服務中心，或是具備相同資格的技師更換，以免發生危險。



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

3140 035 28841

